

入居許可申請書
APPLICATION FOR ADMISSION

Date: 年 月 日
 year month day

愛媛大学長 殿
To: The President, Ehime University

申請者署名 Signature of Applicant
(代理申請者氏名 Name of proxy applicant) _____

下記のとおり愛媛大学 御幸学生宿舎 / 国際交流会館 に入居したいので、申請します。
I hereby apply for admission to the Miyuki Dormitory or the International House.

第一希望 First choice	<input type="checkbox"/> 御幸学生宿舎 Miyuki Dormitory	<input type="checkbox"/> 国際交流会館 International House
第二希望 Second choice	<input type="checkbox"/> 御幸学生宿舎 Miyuki Dormitory	<input type="checkbox"/> 国際交流会館 International House

- *1 外国人研究者は、国際交流会館のみ申請のこと。
International researchers can only apply to the International House.
*2 第一希望の寮へ入居出来るとは限りませんので、予めご了承ください。
Please note that NOT all can get their first-choice room.

御幸学生宿舎 / Miyuki Dormitory (<http://goo.gl/IVpJ5T>)

「御幸学生宿舎 入居のしおり(<http://ur0.biz/JzM9>)」の内容を承諾しましたか？

- ※寄送料: 日割り計算は行いません。月のうち 1 日でも入居すると 1 カ月分の寄送料が必要です。
※保証金 (清掃費含む) 43,000 円: 入居後すぐに現金で学生生活支援課に支払ってください。

Have you read and understood the Miyuki Dormitory Resident Manual?

- ※Accommodation Fee: There is no day rate, so even if you stay only one day in a month, you must pay the fee for one month.
※Deposit (Including Cleaning fee) 43,000 yen: Please pay in cash at the Student Life Support office when you move in.

- はい、承諾します OK, I understand.
 いいえ、入居申請をしません I will not apply to the Miyuki Dormitory.

国際交流会館 / International House (<http://goo.gl/ZZvJ2c>)

「国際交流会館 の入居の手引(<https://goo.gl/saRzmg>)」の内容を承諾しましたか？

- ※寄送料: 留学生は日割り計算は行いません。月のうち 1 日でも入居すると 1 カ月分の寄送料が必要です。
※清掃費・単身室 21,000 円, 家族室 31,500 円。入居後すぐに現金で管理人に支払ってください。

Have you read and understood the International House Manual?

- ※Accommodation Fee: There is no day rate for international students, so even if you stay only one day in a month, you must pay the fee for one month. ※Cleaning fee: single room 21,000 yen, a family room 31,500 yen. Please pay in cash to the manager of International house when you move in.

- はい、承諾します OK, I understand.
 いいえ、入居申請をしません I will not apply to the International House.

●アクセス (自転車) /Bicycle Access

- 御幸学生宿舎: 城北キャンパスから約 10 分, 樽味キャンパスから約 20 分
Miyuki Dorm: 10 min. from Johoku campus, 20 min. from Tarumi campus.
- 国際交流会館: 樽味キャンパスから約 20 分, 城北キャンパスから約 40 分
International House: 20 min. from Tarumi campus, 30 min. from Johoku campus.

(裏面につづく P.T.O.)

申請者の氏名 Name of Applicant	(フリガナ)	性別 Sex	男・女 M / F
国籍 Nationality		生年月日 Date of Birth	年 月 日 year month day
連絡先の住所 Contact Address			
電話番号 Phone number			
E-mail address			
愛媛大学での 在籍身分 Status at Ehime Univ.	<input type="checkbox"/> 学部学生（文部科学省奨学生【国費】） MEXT scholarship undergraduate student <input type="checkbox"/> 学部学生 Undergraduate student <input type="checkbox"/> 大学院学生（文部科学省【国費】） MEXT scholarship graduate student <input type="checkbox"/> 大学院学生 Graduate student <input type="checkbox"/> 特別聴講学生 Exchange student (Special auditor) （協定校 / Home University :) <input type="checkbox"/> 特別研究学生 Special research student （協定校 / Home University :) <input type="checkbox"/> 研究生 Research student <input type="checkbox"/> 聴講生 Credit auditor <input type="checkbox"/> 科目等履修生 Non-credit auditor <input type="checkbox"/> 外国人研究員 Visiting researcher <input type="checkbox"/> 分からない I'm not sure.		
愛媛大学での所属学部等 Affiliation at Ehime Univ.			
指導教員 Supervisor	氏名 Name		
入居希望日 Scheduled move-in day	退去希望日 Scheduled move-out day		
年 月 日 Year month day	年 月 日 Year month day		
過去の日本での滞在経験 Past experience of living in Japan	<input type="checkbox"/> 6ヶ月未満 Less than six months <input type="checkbox"/> 6ヶ月以上 More than six months		
同居者 *国際交流会館 家族室入居希望者のみ Accompanying family *For family room at International House	氏名 Name	性別 Sex	年齢 Age
			続柄 Relationship
過去の国際交流会館への入居の有無 Have you lived in the International House before?	有 Yes		無 No